

# Women-led SMEs need easy loans: experts

## Experts at a meeting highlight how German SMEs get success

STAR BUSINESS REPORT

Women entrepreneurs in Bangladesh still face hurdles in getting access to finance as financial institutions are reluctant to lend them, SME Foundation's Managing Director Shafiqul Islam said yesterday.

He said only 15 percent of women entrepreneurs have access to finance.

Of the total outstanding SME loan of Tk 140,000 crore, only Tk 5,000 crore goes to women entrepreneurs.

"This is very insignificant. Lenders should change their attitude towards women entrepreneurs," he said.

He spoke at an expert group meeting on "Employment, equity and diversification of SMEs in Bangladesh: experiences from the German model" at the Pan Pacific Sonargaon hotel in Dhaka yesterday.

SME Foundation, the foreign ministry and the Bangladesh office of the Friedrich-Ebert-Stiftung, a non-profit state-run German foundation, jointly organised the programme.

Currently, the SME sector contributes roughly 28-29 percent to the Bangladesh economy, whereas this is nearly 52 percent for Germany, said

State Minister for Foreign Affairs Shahriar Alam.

Loan disbursement to women entrepreneurs declined 24 percent year-on-year to Tk 2,333 crore in the first half of the current year, according to central bank data.

Only 2.7 percent of the Tk 83,506 crore SME loan disbursed in the six months to June went to women entrepreneurs, the data showed.

In the period, the number of women-led enterprises reached 28,892, up from 19,770 in the same period last year, central bank data shows.

The meeting identified high interest rate as a major obstacle for the success of SMEs.

Lending rate for SME loan is 12-16 percent in Bangladesh compared to 5-6 percent in Germany, according to a number of speakers.

"It is completely a failure of the market, which could not simplify the SME policies to cut the interest rate for small enterprises," said Hansjörg Herr, a professor at Berlin School of Economics and Law.

"The policymakers should intervene to solve the problem."

Industry experts attribute the production of low quality products by the SMEs to their lack of skilled

labour force and low level of technical knowledge.

The small enterprises also face challenges when they try to get a space in big shopping malls to do business, Islam said.

A specific space should be reserved in the markets for SMEs, especially for women entrepreneurs, he suggested.

Herr and Zeynep Nettekoven, another professor of the German school, jointly presented a study report titled "Success factors of small- and medium enterprises (SMEs) - What is behind the success of German SMEs?"

Herr said access to finance, education, industrial clusters and value chains were the main drivers of success for German SMEs.

"German SMEs are very innovative, which helped the sector get success in the European country."

The Bangladesh Investment Development Authority should open a window to provide special services to SMEs, said Mustafizur Rahman, a distinguished fellow of the Centre for Policy Dialogue.

The SME sector needs a social upgrade as child labour and wage discrimination still exist in the industry, he said.

# Bitcoin blow as fund drops US exchange application

REUTERS

An effort to allow investors to trade digital currencies as easily as stocks in the United States stumbled when the backer of a bitcoin fund said an application to list on an exchange had been withdrawn.

Grayscale Investments LLC said Intercontinental Exchange Inc's NYSE Arca exchange withdrew a request with the US Securities and Exchange Commission (SEC) to list its Bitcoin Investment Trust, in the latest setback to the digital currency.

"Although digital currency market regulation continues to rapidly evolve, at this time Grayscale does not believe there have been enough regulatory developments to prompt the SEC to approve the ... application," the fund's issuer said in a statement. They said they would continue their dialogue with regulators, but could not predict when they may get approved.

The Bitcoin Investment Trust is currently traded "over the counter" in less formal exchanges than those used for typical stock transactions and at far higher prices than the bitcoin it holds.



STANCHART

Apurva Jain, managing director of Standard Chartered Bangladesh, receives the "Best International Bank" and "Best Digital Bank" awards on behalf of the bank at the Asiamoney Awards ceremony 2017 in Beijing, China.



MEGHNA AVIATION

Joel Reifman, deputy chief of the US embassy in Dhaka, poses with a Bell 429 helicopter at a programme on Tuesday. Meghna Aviation, an enterprise of Meghna Group of Industries, added the helicopter to its fleet to provide private charter services.



BSRM

Alihussain Akberali, chairman of BSRM Steels Ltd, presides over the 15th annual general meeting of the company at the Institution of Engineers Bangladesh, Chittagong Centre yesterday. The company declared 15 percent cash and 20 percent interim cash dividends at the meeting.

**বড়পুকুরিয়া কোল মাইনিং কোম্পানি লিমিটেড**  
(পেট্রোবাংলা'র একটি কোম্পানি)  
Barapukuria Coal Mining Company Limited  
(A Company of Petrobangla)

সূত্র নং-বিসিএমসিএল/২০০/৬৭/১৩৩৯ তারিখঃ ২৫-০৯-২০১৭খ্রিঃ

## Outsourcing Agent নিয়োগের দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

বড়পুকুরিয়া কোল মাইনিং কোম্পানি লিমিটেড-এর কাজের স্বার্থে কিছু দক্ষ/অভিজ্ঞ জনবল নিয়োগের উদ্দেশ্যে প্রকৃত জনবল সরবরাহকারী প্রতিষ্ঠানের নিকট হতে নিম্নলিখিত শর্তসাপেক্ষে সীলমোহরকৃত দরপত্র আহ্বান করা যাচ্ছেঃ

- ১। মন্ত্রণালয় : বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।
- ২। এজেন্সি/সংস্থা : বাংলাদেশ তৈল, গ্যাস ও খনিজ সম্পদ করপোরেশন (পেট্রোবাংলা)।
- ৩। নিয়োগকারী প্রতিষ্ঠানের নাম : বড়পুকুরিয়া কোল মাইনিং কোম্পানি লিমিটেড (বিসিএমসিএল)।
- ৪। প্রকিউরমেন্ট মেখড : ওপেন টেন্ডারিং মেখড।
- ৫। সঙ্গ্রহযোগ্য সেবা : আউটসোর্সিং এর মাধ্যমে বিসিএমসিএল-এ উপ-সহকারী প্রকৌশলী, সহকারী কর্মকর্তা, ইমাম, কম্পিউটার অপারেটর, অফিস সহকারী, ল্যাব টেকনিশিয়ান, ড্রাইভার (হালকা/ভারী), সিকিউরিটি সুপারভাইজার, অপারেটর, জুনিয়র ইলেকট্রিশিয়ান, ফিটার, কার্পেন্টার, প্রাধার, ওয়েল্ডার, মেকানিক, সহকারী অপারেটর, মোয়াজিন, হেলপার, অফিস সহায়ক, লেবার, নিরাপত্তা প্রহরী, পরিষ্কার কৰ্মী, পরিচ্ছন্নতা কৰ্মী (হরিজন)সহ বিভিন্ন পদে জনবল সরবরাহের লক্ষ্যে জনবল সরবরাহকারী সেবা প্রতিষ্ঠান নিয়োগ।
- ৬। অর্থের সংস্থান : কোম্পানির নিজস্ব তহবিল।
- ৭। দরপত্র দলিলের বিক্রয় মূল্য : ৬,০০০/- (ছয় হাজার) টাকা (অফেরতযোগ্য)।
- ৮। দরপত্রের বৈধতা : খোলার তারিখ হতে পরবর্তী ৯০ (নব্বই) দিন।
- ৯। দরপত্র দলিল বিক্রয়ের স্থান : (ক) জনতা ব্যাংক লিমিটেড, ফুলবাড়ি বাজার শাখা, ফুলবাড়ি, দিনাজপুর। (খ) ঢাকা লিয়াজো অফিস, পেট্রোস্টার (১৫ তলা), ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫।
- ১০। দরপত্র দলিল বিক্রয়ের সময়কাল : ২৬-০৯-২০১৭ তারিখ হতে ২৩-১০-২০১৭ তারিখের মধ্যে (অফিস চলাকালীন)।
- ১১। দরপত্র গ্রহণের সর্বশেষ তারিখ ও সময় : ২৪-১০-২০১৭ তারিখ সকাল ১১.০০ ঘটিকার মধ্যে।
- ১২। দরপত্র গ্রহণের স্থান : ঢাকা লিয়াজো অফিস, পেট্রোস্টার (১৫ তলা), ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫।
- ১৩। দরপত্র খোলার স্থান, তারিখ ও সময় : ঢাকা লিয়াজো অফিস, পেট্রোস্টার (১৫ তলা), ৩, কাওরান বাজার বা/এ, ঢাকা-১২১৫-এ ২৪-১০-২০১৭ তারিখ সকাল ১১:৩০ ঘটিকায় (দরদাতাদের উপস্থিতিতে, যদি কেউ থাকেন)।
- ১৪। জামানতের পরিমাণ : ২৫,০০,০০০ (পঁচিশ লক্ষ) টাকা।  
"বড়পুকুরিয়া কোল মাইনিং কোম্পানি লিমিটেড" শিরোনামে যে কোন তফসিলী ব্যাংক কর্তৃক ইস্যুকৃত পে-অর্ডার/ডিমাড ড্রাফট দরপত্রের সাথে অবশ্যই জামানত হিসাবে সংযুক্ত করতে হবে।
- ১৫। যোগাযোগ : মোবাইল নম্বরঃ ০১৭৩০৩০২৪৯

দরপত্র খামের উপর স্পষ্ট অক্ষরে টেন্ডার নম্বর ও কাজের বিবরণসহ ফার্মের নাম, ঠিকানা এবং ফোন নম্বর উল্লেখ করতে হবে। অনিবার্য কারণবশতঃ দরপত্র গ্রহণ/খোলার দিন অফিস বন্ধ থাকলে পরবর্তী কার্যদিবসে একই স্থানে ও একই সময়ে দরপত্র গ্রহণ/খোলা হবে। কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল বা সকল দরপত্র বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করে। ডাক ও কুরিয়ার সার্ভিসের মাধ্যমে দরপত্র জমা প্রদান করা যাবে, তবে জমা প্রদানের নির্দিষ্ট তারিখ ও সময়ের মধ্যে নির্ধারিত স্থানে পৌঁছাতে হবে। বিলম্বে প্রাপ্ত দরপত্র দলিল উন্মুক্ত না করে ফেরত প্রদান করা হবে।

মোহঃ শরিফুল আলম  
মহাব্যবস্থাপক (প্রশাসন)

জিডি-২০০৪

# Toshiba \$18b sale of chip unit finally signed, legal challenges remain

REUTERS, Tokyo

Japan's Toshiba Corp said on Thursday it had signed a \$18 billion deal to sell its chip unit to a consortium led by Bain Capital LP, overcoming a key - albeit not its last - hurdle as it scrambles for funds to stave off a potential delisting.

The sale of the unit - the world's second biggest producer of NAND chips - was agreed last week after a tortuous auction process but the signing was delayed because consortium member Apple Inc demanded new terms on chip supply, sources familiar with the matter have said.

The deal will see Toshiba reinvest in the unit and together with Hoya Corp, a medical technology firm that also makes parts for chip devices, Japanese firms will hold more than 50 percent of the business - a keen wish of the Japanese government.

A Japanese state-backed fund and bank have also expressed their interest in investing in the future subject to certain conditions, Toshiba said in a statement.

"With this deal, a lot of risks for Toshiba have disappeared. It can go back to being a normal company," said Hideki Yasuda at Ace Research Institute.

Pressure from the Japanese government, changing alliances among suitors and a slew of revised bids has drawn out the auction over nine months - heightening the risk that the deal may not close before the end of Japan's financial year in March as regulatory reviews usually take at least six months.

If the deal does not close before then, Toshiba - hurt by liabilities at its now bankrupt nuclear unit Westinghouse - is likely to end a second consecutive year in negative net worth, putting pressure on the Tokyo Stock Exchange to strip it of its listing status.

The sale also faces legal challenges from Western Digital, Toshiba's chip venture partner and rejected suitor, which is seeking an injunction to block any deal that does not have its consent.

Western Digital, one of world's leading makers of hard disk drives, paid some \$16 billion last year to acquire SanDisk, Toshiba's chip joint venture partner since 2000. It sees chips as a key pillar of growth and is desperate to keep the business out of the hands of rival chipmakers.

In addition to Apple, Bain's consortium includes South Korean chipmaker SK Hynix, as well as Dell Inc, Seagate Technology Plc and Kingston Technology.

## গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

পরিবেশ ও বন মন্ত্রণালয়  
প্রশাসন-২ শাখা

নং-২২.০০.০০০০.০৫২.২৭.০০১.২০১৭.৬৬২ তারিখঃ ৩১/০৮/২০১৭

### অভিযোগনামা

যেহেতু, আপনি জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট, পরিবেশ অধিদপ্তর, সদর দপ্তর, ঢাকা- কে পরিবেশ ও বন মন্ত্রণালয়-এর ২৭/০৮/২০১৭ তারিখের ২২.০০.০০০০.০৫২.০৮.০১২.১৬-৩২৩ সংখ্যক প্রজ্ঞানমূলে ১০/০৫/২০১৭ হতে ১৬/০৫/২০১৭ তারিখ পর্যন্ত ০৭ (সাত) দিনের বহিঃ বাংলাদেশ ছুটি নিয়ে জার্মানি গমন করেন এবং ছুটির শর্ত মোতাবেক ১৭/০৫/২০১৭ তারিখে নিজ কর্মস্থলে যোগদান করার নির্দেশনা থাকলেও আপনি অদ্যাবধি অননুমোদিতভাবে কর্মস্থলে অনুপস্থিত আছেন;

এবং

যেহেতু, আপনি অননুমোদিত ছুটির মেয়াদকাল অতিক্রান্ত হলেও কর্মক্ষেত্রে যোগদান না করে ০৮ (আট) মাস বহিঃ বাংলাদেশ অর্জিত ছুটি বর্ধিতকরণের জন্য ই-মেইলে আবেদন প্রেরণ করার পরিবেশ অধিদপ্তরের ২৪/০৫/২০১৪ তারিখের ২২.০২.০০০০.০০৭.৩১.২৩৩.১৫-২৩৮ সংখ্যক স্মারক পত্রের ০৫ (পাঁচ) কর্মদিবসের মধ্যে আবেদনকারীকে নিজ কর্মস্থলে যোগদানের জন্য নির্দেশ প্রদান করা হয়, যা আপনার স্থায়ী ঠিকানা ও ই-মেইলে প্রেরণ করা হয় এবং আপনি উক্ত নির্দেশ অনুসারে নিজ কর্মস্থলে যোগদান করেননি;

এবং

যেহেতু, আপনি প্রথম নোটিশ প্রদানের পর কর্মস্থলে যোগদান না করে ২৯/০৫/২০১৭ তারিখে ই-মেইলের মাধ্যমে পুনরায় ০৮ (আট) মাস ছুটি বর্ধিতকরণের আবেদন করেন এবং আপনার উক্ত আবেদন পুনর্বিবেচনার সুযোগ নেই মর্মে জানিয়ে পরিবেশ অধিদপ্তর থেকে ১২/০৬/২০১৭ তারিখের ২২.০২.০০০০.০০৭.৩১.২৩৩.১৫-২৩৮ সংখ্যক স্মারক পত্রের মাধ্যমে ০৫ (পাঁচ) কর্মদিবসের মধ্যে আবেদনকারীকে নিজ কর্মস্থলে যোগদানের জন্য পুনরায় নির্দেশ প্রদান করা হয়, যা আপনার স্থায়ী ঠিকানা ও ই-মেইলে প্রেরণ করা হয়; তথাপিও আপনি উক্ত নির্দেশ অনুসারে নিজ কর্মস্থলে যোগদান করেননি;

এবং

যেহেতু, আপনি উপর্যুক্ত কার্যক্রমের মাধ্যমে চাকরির শৃঙ্খলা হানিকার আচরণ সংঘটিত করেছেন এবং কর্তৃপক্ষের বিধিসম্মত আদেশ অমান্য করেছেন, যা সরকারি কর্মচারী (শৃঙ্খলা ও আপিল) বিধিমালা, ১৯৮৫ এর বিধি ২ (এফ) মোতাবেক "অসদাচরণ" এর সালিল;

এবং

যেহেতু, বহিঃ বাংলাদেশ ছুটি বর্ধিতকরণের আবেদন না মঞ্জুর করে কর্মস্থলে যোগদানের জন্য আপনাকে বারংবার পত্র প্রেরণ করা হলেও আপনি কর্মস্থলে যোগদান না করে অননুমোদিত ছুটি ভোগের পর আরো ৬০ (ষাট) দিনের অধিক সময় অননুমোদিতভাবে বিদেশে অবস্থান করেছেন, যা অফিস শৃঙ্খলার পরিপন্থী ও সরকারি কর্মচারী (শৃঙ্খলা ও আপিল) বিধিমালা, ১৯৮৫ এর বিধি ২ (ডি) অনুযায়ী "ভিজারশন" এর সালিল;

সেহেতু, এফসে, আপনাকে (জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট) সরকারি কর্মচারী (শৃঙ্খলা ও আপিল) বিধিমালা, ১৯৮৫ এর বিধি ৩ (বি) অনুযায়ী "অসদাচরণ" এবং একই বিধিমালার বিধি ৩ (সি) অনুযায়ী "ভিজারশন" এর অভিযোগে অভিযুক্ত করা হলো এবং কেন আপনাকে উপর্যুক্ত অভিযোগের কারণে একই বিধিমালার বিধি ৪ (৩) (ডি) মোতাবেক "চাকুরী হতে বরখাস্ত" বা উক্ত বিধিমালার অধীনে অন্য কোন উপযুক্ত দণ্ড প্রদান করা হবে না বিধি ৭ (১) (বি) মোতাবেক আপনাকে এ অভিযোগনামা প্রাপ্তির ১০ (দশ) কার্যদিবসের মধ্যে তার উপযুক্ত কারণ লিখিতভাবে দর্শনোর জন্য নির্দেশ প্রদান করা হলো। একই সাথে আপনি ব্যক্তিগতভাবে স্তানি চান কি-না তাও লিখিত জবাবে উল্লেখ করতে নির্দেশ প্রদান করা হলো।

যে অভিযোগ বিবরণীর প্রেক্ষিতে এই অভিযোগনামা তৈরি করা হল তার একটি অনুলিপি আপনার জ্ঞাতার্থে এতদসঙ্গে সংযুক্ত করা হল।

**ইসতিয়াক আহমদ**  
সচিব

জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব  
সিনিয়র কেমিস্ট, পরিবেশ অধিদপ্তর  
সদর দপ্তর, ঢাকা (জার্মানিতে বহিঃ বাংলাদেশ ছুটিতে অবস্থানরত)  
ই-মেইলঃ motalib.doe@gmail.com  
স্থায়ী ঠিকানাঃ  
পিভাতঃ মোহাম্মদ জয়নাল আবেদীন, গ্রামঃ সিংগুড়া, ডাকঘরঃ ধোবাউড়া, থানাঃ ধোবাউড়া, জেলাঃ ময়মনসিংহ।

অনুলিপি কার্যার্থে/জ্ঞাতার্থেঃ

- ১। মহাপরিচালক, পরিবেশ অধিদপ্তর, সদর দপ্তর, ঢাকা।

## গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

পরিবেশ ও বন মন্ত্রণালয়  
প্রশাসন-২ শাখা

### অভিযোগ বিবরণী

জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট, পরিবেশ অধিদপ্তর, সদর দপ্তর, ঢাকা-কে পরিবেশ ও বন মন্ত্রণালয়-এর ২৭/০৮/২০১৭ তারিখের ২২.০০.০০০০.০৫২.০৮.০১২.১৬-৩২৩ সংখ্যক প্রজ্ঞানমূলে ১০/০৫/২০১৭ হতে ১৬/০৫/২০১৭ তারিখ পর্যন্ত ০৭ (সাত) দিনের বহিঃ বাংলাদেশ ছুটি নিয়ে জার্মানি গমন করেন এবং ছুটির শর্ত মোতাবেক ১৭/০৫/২০১৭ তারিখে নিজ কর্মস্থলে যোগদান করার নির্দেশনা থাকলেও তিনি অদ্যাবধি অননুমোদিতভাবে কর্মস্থলে অনুপস্থিত আছেন;

জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট অননুমোদিত ছুটির মেয়াদকাল অতিক্রান্ত হলেও কর্মক্ষেত্রে যোগদান না করে জার্মানিতে অবস্থান করছেন এবং পুনরায় ০৮ (আট) মাস বহিঃ বাংলাদেশ অর্জিত ছুটি বর্ধিতকরণের জন্য ই-মেইলে আবেদন প্রেরণ করার পরিবেশ অধিদপ্তরের ২৪/০৫/২০১৪ তারিখের ২২.০২.০০০০.০০৭.৩১.২৩৩.১৫-২৩৮ সংখ্যক স্মারক পত্র জারির ০৭ (সাত) কর্মদিবসের মধ্যে নিজ কর্মস্থলে যোগদানের জন্য নির্দেশ প্রদান করা হয়, যা তাঁর স্থায়ী ঠিকানা ও ই-মেইলে প্রেরণ করা হয়। কিন্তু তিনি উক্ত নির্দেশ অনুসারে নিজ কর্মস্থলে যোগদান করেননি।

জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট অননুমোদিত ছুটির মেয়াদকাল অতিক্রান্ত হলেও কর্মক্ষেত্রে যোগদান না করে ২৯/০৫/২০১৭ তারিখে ই-মেইলের মাধ্যমে পুনরায় ০৮ (আট) মাস ছুটি বর্ধিতকরণের আবেদন করেন এবং আপনার উক্ত আবেদন পুনর্বিবেচনার সুযোগ নেই মর্মে জানিয়ে পরিবেশ অধিদপ্তর থেকে ১২/০৬/২০১৭ তারিখের ২২.০২.০০০০.০০৭.৩১.২৩৩.১৫-২৩৮ সংখ্যক স্মারক পত্র জারির ০৫ (পাঁচ) কর্মদিবসের মধ্যে আবেদনকারীকে নিজ কর্মস্থলে যোগদানের জন্য পুনরায় নির্দেশ প্রদান করা হয়, যা তাঁর স্থায়ী ঠিকানা ও ই-মেইলে প্রেরণ করা হয়। কিন্তু তিনি উক্ত নির্দেশ অনুসারে নিজ কর্মস্থলে যোগদান করেননি।

জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট উপর্যুক্ত কার্যক্রমের মাধ্যমে চাকরির শৃঙ্খলা হানিকার আচরণ সংঘটিত করেছেন এবং কর্তৃপক্ষের বিধিসম্মত আদেশ অমান্য করেছেন, যা সরকারি কর্মচারী (শৃঙ্খলা ও আপিল) বিধিমালা, ১৯৮৫ এর বিধি ২ (এফ) মোতাবেক "অসদাচরণ" এর সালিল;

জনাব মোহাম্মদ আব্দুল মোতালিব, সিনিয়র কেমিস্ট এর অননুমোদিত ছুটিতে অবস্থানরত ০৭ (সাত) দিন ছুটি ভোগের পর আরো ৬০ (ষাট) দিনের অধিক সময় অননুমোদিতভাবে বিদেশে অবস্থান করে কর্তৃপক্ষের আদেশ অমান্য করেছেন, যা সরকারি কর্মচারী (শৃঙ্খলা ও আপিল) বিধিমালা, ১৯৮৫ এর ২ (ডি) বিধি অনুযায়ী "ভিজারশন" এর সালিল।

**ইসতিয়াক আহমদ**  
সচিব

জিডি-২০১০